

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
**10% RABATT**  
 Außer Jack Wolfskin + CECIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 28.07.13  
**Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet**  
**STOLZ**  
 Unser Kaufhaus seit 1858

Ebbe & Flut in Büsum			
22 Mo	0:35	6:40	12:59
23 Di	1:37	7:51	13:54
24 Mi	2:32	8:53	14:46
			21:18

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**E Frischemarkt** Am Brunnenplatz  
**Volker Claussen** Tel. 04834/95770  
 EDEKA

- Wäscherei- und Reinigungsannahme
- Frisches Obst und Gemüse
- Frische Fleisch- und Wurstwaren
- Lotto-Aannahme
- Hauslieferung in Büsum und Umgebung

**Frische Zwiebelmettwurst**  
 von Gutfleisch, 100 g  
**€ -,99**

**Wilstermarschkäse**  
 Gut von Holstein, 45% Fett i. Tr., 100 g  
**€ -,49**

**Span. Wassermelonen**  
 kernarm, Kl. I, 1 kg  
**€ -,99**

Geöffnet: Mo. – Sa. 8 – 18 Uhr, Sonntag 11 – 18 Uhr

## Moin zusammen ...

Heute begrüße ich ganz besonders die Nordrhein-Westfalen bei uns! Hoffentlich war Ihre Fahrt nach Büsum nicht allzu strapaziös. Ganz ohne Verkehrschaos geht es kaum, wenn im bevölkerungsreichsten Bundesland die Ferien ausbrechen. Allerdings wundere ich mich schon darüber, dass alle gleich am ersten Ferientag losstürmen. Gut, wenn man volle sechs Wochen an der Nordsee verbringen will, hat man keine Wahl. Wer aber beispielsweise für zwei Wochen kommt, dem bieten sich theoretisch 28 möglich Anreisetage – die meisten davon ohne größere Blechlawine. Natürlich schmeichelt es uns, wenn unsere Gäste so schnell wie möglich hierher wollen. Braucht man dann aber erstmal drei Tage, nur um sich von der Anreise zu erholen, wäre es schon mathematisch klüger, zwei Tage später zu starten ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Mit Panorama-Webcam!  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
 Schweinenackenbraten  
 „Jäger Art“  
 mit Pfefferlingen, Champignons und Nudeln € 10,50  
 Dicke Rippe, geschmort auf gestovtem Weißkohl und Salzkartoffeln € 8,90  
 Schweinenackensteak mit Zwiebeln, Bratkartoffeln und Krautsalat € 8,20  
 Täglich geöffnet  
 11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> Uhr und 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

**Anker-Apotheke**  
 Bahnhofstr. 29  
 25761 Büsum  
 (04834) 95900

22. – 26. Juli, ab 9<sup>00</sup> Uhr  
**Venenmesswoche** € 3,- pro Messung

- einfache Messung
- zuverlässige Venenergebnisse

– Anmeldung erbeten –  
 Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen

Wetter				
Mo	Max: 27 °C	umlaufend 7 – 12 km/h Böen – 25 km/h		
	Min: 15 °C			
Di	Max: 27 °C	8 – 17 km/h Böen – 32 km/h		
	Min: 17 °C			
Mi	Max: 26 °C	14 – 21 km/h Böen – 35 km/h		
	Min: 17 °C			

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

## Godewind zum Anfassen

Seit 2011 ist Godewind nun auch mit einem Club-Programm unterwegs. „Wir brauchen nicht die großen Säle. Es macht großen Spaß, in Kirchen und relativ kleinen Sälen und Räumen aufzutreten. Dafür benötigen wir nur ein Minimum an Technik, je nach der Akustik. Ganz besonders toll sind immer wieder diese ganz besondere, dichte Stimmung und große Nähe zum Publikum, die man in größeren Hallen nicht hat. Diese Konzertreihe spielt sich in einem fast familiären Rahmen ab, wenn Norddeutschlands beliebteste Band Songs aus ihrem an die 700 Lieder umfassenden Repertoire spielt. „Godewind zum Anfassen, könnte man sagen“, findet Drummer Heiko Reese, der auch schon über ein Jahrzehnt zur Band gehört.



Jeder Zuhörer könne in Pausen oder nach einem Auftritt mit jedem Gruppenmitglied sprechen, Fragen stellen oder ein Autogramm bekommen.

Heute 20 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum.  
 Karten € 20,- (mit Gäste- bzw. Einwohnerkarte), Kinder € 11,- an der Theaterkasse im GVZ  
 Tel. 04834 / 909-114

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**DELPHIN APOTHEKE**

Telse Thiessen  
 Alleestraße 10  
 25761 Büsum  
 Tel. (0 48 34) 90 60  
 Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
 Rollstuhlverleih

**Reimann**  
 Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett-Tischwäsche  
 Wohnaccessoires  
 Badausstattung und Zubehör aller Art  
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49  
 eMail: Reimann-shk@t-online.de

### >> MONTAG, 22.07.

- 7:00 MS „Blauort“/Hafenb. II Hochseeangeln
- 9:00 Vitamaris Marmeladenverkostung
- 9:00 Anker Apotheke Venenmess-Aktion
- 9:30 Kurpark/Eing. Möwenweg Nordseesport
- 10:00 Mini-Maxi-Club Tag der offenen Tür
- 10:00 Grethof/B203 Maislabyrinth
- 10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert Kurorchester
- 10:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 10:30 Kirchengelt/Camping Nordsee „Fun for Kids“
- 10:45 Schäfererei Rolfs/Büs. Deichh. „Fell- & Pfoten Botschafter“ für Kinder
- 11:00 Vitamaris Therapeutische Atemgymnastik
- 11:15 Piraten Meer Kurs „Living Aqua“
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 12:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe

Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 22.07.**  
**Ausflugschiffe ab Ankerplatz Cuxhaven-Kreuzfahrt**  
 ca. 2 Std. Landgang in Cuxhaven  
 Rückkehr ca. 18 Uhr 10:00 Uhr  
**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
 13:45 Uhr  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 11:00, 12:30, 16:30 Uhr  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
**Dienstag: Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Schaschlik-Spieß** mit Zigeunersauce und Reis € 6,90

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

>> **MONTAG, 22.07.**

Fortsetzung von Seite 1

**14:00** Blanker Hans  
Vortrag „Ebbe und Flut“  
**14:30** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen  
**15:00** Familienlagune  
Zumba  
**15:00** Familienlagune  
Spiel & Spaß am Strand  
**15:00** Blanker Hans  
Votr. „Klima – Küste im Wandel“  
**15:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Ponyreiten für Kinder  
**15:30** Kurpark bzw. GVZ  
Konzert Kurorchester  
**16:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Wattwanderung  
**16:30** Nordseestr./Letzte Deichtr.  
Wattwanderung mit Krabbenfang  
**16:45** Piraten Meer  
Kurs „Aqua Balance“  
**18:00** Familienlagune  
„Gute-Nacht-Geschichte“  
**19:30** Museum am Meer  
Vollmondabend „Wattenklänge“  
**19:30** Mehrzweckhalle  
Kleinkaliberschießen für Gäste  
**20:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
Konzert „Godewind“  
**20:00** Ev. Gemeindehaus  
Sommerabendtreff  
**20:00** Kirchengzelt/Camping Nordsee  
„Geocaching“  
**22:00** Kirchengzelt/Camping Nordsee  
Abendsegen

## Dies & das

### Brecharbeiten hinterm Deich

Ab heute wird das Altpflaster des Hauptstrandes, welches zurzeit am Toilettenhaus der Nordseestraße auf Halde liegt, durch eine mobile Brechanlage weiterverarbeitet. Das so gewonnene Baumaterial wird als Schottertragschicht bei den Bauarbeiten am Deich weiterverwendet. – Diese lärmintensive Tätigkeit wird innerhalb der Arbeitswoche abgeschlossen sein. Mit der Firma Bunte wurde vereinbart, dass die Brechanlage nicht vor 8 Uhr in Betrieb genommen wird.

### BIOMARIS®

Gesundheit & Schönheit aus dem Meer

#### Super August-Angebote

AromaThalasso body milk nur € 16,90

(fresh/vital/pink grapefruit) statt € 19,90

hydro intense cream SPF 10 nur € 15,90  
statt € 19,90

BIOMARIS SHOP BÜSUM  
Ehepaar Unger, Südstrand 7A  
Tel. 0 48 34/96 03 84

bugatti

### Unser Angebot der Woche:

Herrenjeans ab € 59,-

1/2-Arm-Hemden ab € 39,-

1/2-Arm Poloshirts ab € 29,-

DAMENMODEN  
Bottho  
Warnsholdt  
HERRENMODEN

Am Brunnenplatz  
Tel. 8429

## Vollmondabend „Wattenklänge“

Immer zum Vollmond öffnet das „museum am meer“ auch am Abend seine Pforten. Am „Vollmondabend“ werden unterschiedliche kulturelle Veranstaltungen geboten.

Heute ist das Gitarren-Duo Marcator/Mummert zu Gast. Seit vielen Jahren spielen die beiden Musiker. Sie verstehen es, entspannte und ruhige Gitarrenklänge aus eigener Feder in gekonnter Technik zu präsentieren. Zwei gemeinsame Ton-



träger sind bereits erschienen. Ein Teil des Konzerts wird somit den Wattenklängen gewidmet.

Heute, 19:30 Uhr, im  
„museum am meer“,  
Am Fischereihafen 19,  
Eintritt € 3,-

## Offene Türen im Mini-Maxi-Club

Einen der schönsten Plätze in Büsum hat man für die jüngsten Gäste reserviert: den Mini-Maxi-Club, direkt am Hauptstrandaufgang. Nach Herzenslust können die kleinen Gäste hier spielen und basteln und auch Kurse für Eltern und Kinder stehen auf dem Programm. Heute ab 10

Uhr lädt das Team des Mini-Maxi-Club ein zum Tag der offenen Tür. Für die kleinen Gäste gibt es Waffeln und Getränke; für die Großen steht Kaffee und Tee bereit. Wer möchte kann an verschiedenen Aktionen teilnehmen.

Info unter 04834/909119

## Piraten Meer: Neue Kurse

Das Erlebnisbad „Piraten Meer“ bietet ab heute ein komplett neues Kursprogramm an. Es handelt sich dabei um offene Kurse, so dass man jederzeit einsteigen kann. Angeboten werden Aqua Balance und Living Aqua. Beim Aqua Balance handelt es sich um ein 15-minütiges Bewegungs- und Dehnungstraining mit Entspannungsmusik im warmen Salzwasserbecken. Living Aqua ist ein gezieltes

Kraft- und Ausdauertraining im Tief- und Flachwasser. Eine 45-minütige Kombination aus Aqua-Jogging und Aqua-Power. Angetrieben wird man von professionellen Trainern und rhythmischer Musik.

Zur Teilnahme berechtigt ein Eintrittsbändchen, dass man (bis 30 min. vor Kursbeginn) für € 2,- an der Kasse erhält.

Info unter 04834-909133

Termine siehe „Was liegt an?“

## //Auto-Partner Büsum



✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken

✓ 24-Std-Pannendienst

Am Bauhof 9

... wir verstehen unser Handwerk®

☎ (0 48 34) 91 84



Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30



Apotheken-Notdienst

Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

### Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen

Schleifen Sie Ihren Bernstein selbst oder schauen Sie dem Bernsteinschleifer über die Schulter

Büsumer Bernstein-Kontor  
Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354  
www.bernsteinschleifer.de

## Hochseeangeln

MS „Blauort“

Tel. 01717739619

Abfahrt täglich 7<sup>00</sup> Uhr  
Hafenbecken II

## „Schiffchen“ ... bei Ilona Erdbeerbowle

mit fr. Erdbeeren 0,3 l € 3,50

Hugo

weinhaltiger Cocktail 0,3 l € 3,90

Westerstraße 22

Tel. 04834/965770

## Dalli-Dalli Imbiss

Mo.: Currywurst „spezial“ € 4,50

Di.: Rinderhacksteak € 5,00

... alles mit köstlichen Beilagen

Bahnhofstr. 8 • 04834-2154

Fenster zu? Herd aus? Ihre  
LVM-Hausratversicherung hilft.

Wir beraten Sie gern:  
LVM-Versicherungsagentur

Heike Axer



Westerstraße 3

## Zurallen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

### Hotel und Restaurant

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Dithmarscher Kohlroulade  
mit Speckrahmsauce, Roter Bete  
und Salzkartoffeln 8,90

Seelachsfilet, gebraten, mit frischen  
Pflifferlingen, Sauce Hollandaise  
und Salzkartoffeln 9,90

1 Glas (1/10 ltr.) Moselwein 1,-

Durchgehend warme Küche  
Kaffee & Kuchen von 14–17<sup>30</sup> Uhr

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de

Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum,

Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine  
Haftung für die Richtigkeit der  
Terminangaben

Anzeigenpreisliste

Nr. 6 vom 29.06.11